



Comisión Interministerial de Ciencia y
Tecnología

Curriculum vitae

Nombre: Ramón Plo Alastrué

Fecha: 2011

Situación profesional actual

Organismo: Universidad de Zaragoza
Facultad, Escuela o Instituto: Facultad de Filosofía y Letras
Depto./Secc./Unidad estr.: Filología Inglesa y Alemana
Dirección postal: C/Pedro Cerbuna 12, 50009

Teléfono (indicar prefijo, número y extensión): 976 76 15 39

Fax:

Correo electrónico: plo@unizar.es

Especialización (Códigos UNESCO): 6202

Categoría profesional: Prof. Titular de Universidad

Fecha de inicio: 27-03-1996

Situación administrativa

Plantilla

Contratado

Interino

Becario

Otras situaciones especificar:

Dedicación

A tiempo completo

A tiempo parcial

Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

Lingüística aplicada a la adquisición de lenguas extranjeras.

Análisis retórico y sociolingüístico del discurso académico en inglés.

Intertextualidad. Integridad Genérica.

Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
Lcdo. Filosofía y Letras. Filología Inglesa	Universidad de Zaragoza	27-09-1984

Doctorado	Centro	Fecha
Dr. Filosofía y Letras. Filología Inglesa	Universidad de Zaragoza	26-05-1992

Actividades anteriores de carácter científico profesional

Puesto	Institución	Fechas
Encargo C	Colegio Universitario de Huesca	1985-86
Prof. Numerario Enseñanza Secund.	M.E.C. (BOE 21/3/1985)	1986-87
Encargo D	Universidad de Zaragoza	1987
Prof. Titular Interino de E. U.	Universidad de Zaragoza	1987-90
Prof. Titular de E. U.	Universidad de Zaragoza	1990-96
Prof. Titular de Universidad	Universidad de Zaragoza	1996-2009

Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)

Idioma	Habla	Lee	Escribe
Inglés	C	C	C
Francés	B	C	C
Alemán	R	R	R

Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.

(nacionales y/o internacionales)

Título del proyecto: "Creación de un Banco de materiales de carácter literario y cultural para la enseñanza del Inglés para Fines Específicos"

Entidad financiadora: Vicerrectorado de Investigación. Universidad de Zaragoza

Entidades participantes:

Duración, desde: 1990 hasta: 1991

Investigador responsable: Dra. Carmen Olivares

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: "La metaficción historiográfica en la novela británica contemporánea (PS90-0117),

Entidad financiadora: Dirección General de Investigación Científica y Técnica (DGICYT).

Entidades Participantes: Ministerio de Educación y Ciencia

Duración, desde 1991 hasta 1994

Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: Acción complementaria del proyecto "La metaficción historiográfica en la novela británica contemporánea (PS90-0117), titulada "Sexualidad, género y autodestrucción: la comedia cinematográfica norteamericana desde 1980".

Entidad financiadora: Dirección General de Investigación Científica y Técnica (DGICYT). Programa Sectorial de Promoción General del Conocimiento (SAP 94-0233)

Entidades Participantes: Ministerio de Educación y Ciencia

Duración, desde 1994 hasta 1995

Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén

Número de investigadores participantes: 6 + Prof. Peter Evans (Univ. New Castle-Upon Tyne UK)

Título del proyecto: "Estructura e ideología en la narrativa anglo-norteamericana actual (sujeto, margen, narratividad)".

Entidad financiadora: Dirección General de Investigación Científica y Técnica (DGICYT). Programa Sectorial de Promoción General del Conocimiento (PS94-0057)

Entidades Participantes: Ministerio de Educación y Ciencia

Duración, desde 1994 hasta 1998

Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén

Número de investigadores participantes: 7

Título del proyecto: "El intertexto postmoderno: hermenéutica cultural de la narrativa anglonorteamericana a finales del siglo XX"

Entidad financiadora: Secretaría de Estado de Universidades, Investigación y Desarrollo, Dirección General de Enseñanza Superior (PB97-1022)

Entidades Participantes: Ministerio de Educación y Ciencia

Duración, desde 1-10-1998 hasta 1-10-2001

Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén

Número de investigadores participantes: 7

Título del proyecto: "Elaboración de un curso de autoaprendizaje del inglés científico-técnico en soporte CD: *"Link. An Interactive Course in English for Science and Technology"*

Entidad financiadora: Vicerrectorado de Investigación. Universidad de Zaragoza (Conv. 1998)

Duración, desde 1999 hasta 2000

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría

Número de investigadores participantes: 5

Título: "Beyond Borders: Re-defining Generic and Ontological Boundaries"
Entidad financiadora: Vicerrectorado de Investigación. Universidad de Zaragoza (Conv. 1999)
Duración, desde 2000 hasta 2000
Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué
Número de investigadores participantes: 2

Título del proyecto: "La dialéctica prefiguración/retrospección en la narrativa contemporánea en lengua inglesa".
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación. Subdirección General de Proyectos de Investigación. Departamento Técnico de Humanidades y Ciencias Sociales (BFF2001-1775)
Entidades Participantes: Ministerio de Ciencia y Tecnología
Duración, desde 28/12/2001 hasta 27/12/2004
Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén
Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: "Narrativa contemporánea en lengua inglesa"
Entidad financiadora: Diputación General de Aragón. BOA nº 147 del 18 de diciembre de 2002 (nº 245-87)
Duración, desde 1/1/2003 hasta 31/12/2004
Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén
Número de investigadores participantes: 12. Grupo Consolidado DGA 2002

Título del proyecto: "Marco teórico y aplicaciones pedagógicas del Michigan Corpus of academic Spoken English (MICASE) en la enseñanza universitaria del Inglés Científico-Técnico".
Entidad financiadora: Programa Internacional Ibercaja de Estancias de Investigación
Entidades Participantes: Universidad de Zaragoza e Ibercaja
Duración, desde 24/07/2004 hasta 25/08/2004
Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué
Número de investigadores participantes: 1

Título del proyecto: "Dr Charles Meyer (Massachusetts Univ. Boston): Visita de investigador de excelencia"
Entidad financiadora: Fundación Banco Santander – Central Hispano.
Entidades Participantes: Universidad de Zaragoza y Fundación Banco Santander – Central Hispano. (Cód. 245-121)
Fecha de celebración: 2005
Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué
Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: "Comunicación Académica y Profesional en el siglo XXI: Géneros y Retórica en la Construcción del Conocimiento Disciplinar". V Congreso de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos.
Duración: septiembre 2006 – septiembre 2006.
Coordinadora: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría
Número de investigadores participantes: 4

Título del proyecto: "La ética de la ficción: escritura, lectura y representación en la narrativa contemporánea en lengua inglesa"
Entidad financiadora: Dirección General de Investigación. Subdirección General de Proyectos de Investigación. Departamento Técnico de Humanidades y Ciencias Sociales (nº HUM2004-00344/FIL)
Entidades Participantes: Ministerio de Educación y Ciencia
Duración, desde 1 enero 2005 hasta 30 de diciembre 2007.
Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén
Número de investigadores participantes: 13

Título del proyecto: "Narrativa contemporánea en lengua inglesa"
Entidad financiadora: Diputación General de Aragón.
Duración, desde 1/1/2005 hasta 31/12/2007
Investigador responsable: Dra. Susana Onega Jaén
Número de investigadores participantes: 13. Grupo Consolidado DGA 2005

Título del proyecto: "InterLAE" Interpersonalidad en el Lenguaje Académico Escrito.
Entidad financiadora: Diputación General de Aragón.
Duración, desde 1/1/2008 hasta 31/12/2010
Investigador responsable: Dr. Ignacio Vázquez Orta
Número de investigadores participantes: 10. Grupo Consolidado (H 21)

Título del proyecto: "La fraseología de la prosa académica y su función discursiva en la transmisión de la investigación científica en el ámbito internacional"
Entidad financiadora: Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Zaragoza.
Entidades participantes:
Duración, desde: 2008 hasta: 2009
Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría
Número de investigadores participantes: 9

Título del proyecto: "Las destrezas orales del inglés como lengua extranjera en el marco autonómico de Aragón: estudio /análisis de necesidades lingüísticas, pedagógicas y formativas." Ref. 245-188
Entidad financiadora: Proyectos de cooperación en materia de investigación y prácticas educativas entre Departamentos Universitarios y Departamentos de los Institutos de Educación Secundaria. Dpto. de Educación, Universidad, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón.
Entidades participantes: DGA , IES Cabañas (La Almunia) y Universidad de Zaragoza
Duración, desde: septiembre 2010 hasta: junio 2011
Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué (Coordinador)
Número de investigadores participantes: 12

Título del proyecto: "Common Language Resources and Technology Infrastructure (CLARIN)."
Entidad financiadora: FP7-INFRASTRUCTURES-2007-1-212230.
Entidades participantes: Ministerio de Educación y Ciencia. Subdirección General de Promoción en Infraestructuras Tecnológicas y Grandes Instalaciones. Ministerio de Ciencia e Innovación. Dirección General de Planificación y Coordinación y Departament d'Innovació Universitats y Empresa de la Generalitat de Catalunya.
Duración, desde: 01/01/2008 hasta: 30/06/2011
Investigador responsable: Prof. Wolfgang Ullrich Dressler y Prof. Jean-Pierre Martens
Número de investigadores participantes: 171 instituciones universitarias y científico-culturales de 32 países de la U.E. (cf. <http://www.clarin.eu/members>)

Título del proyecto: Seminario Permanente "Competencia Lingüística: Comunicación oral y escrita en lenguas extranjeras".
Entidad financiadora: Dirección General de Política Educativa y Educación Permanente del Dpto. de Educación, Universidad, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón.
Entidades participantes: DGA y Universidad de Zaragoza (Instituto de Ciencias de la Educación)
Duración, desde: septiembre 2010 hasta: junio 2012
Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué (Coordinador Lenguas Extranjeras)
Número de investigadores participantes: 3

Título del proyecto: "Improving Standards of Quality in Adult Language Education"
Entidad financiadora: Comunidad Económica Europea. Asociaciones de Aprendizaje Grundtvig. Lifelong Learning Programme. (2011-1-BG1-GRU06-04962)
Entidades participantes: OPTIMA (Bulgaria), CALF (Croacia), QUEST (Rumanía), QLS (Grecia), U Z (España)
Duración, desde: diciembre 2011 hasta: junio 2013
Investigador responsable: Dra. Galya Mateva - OPTIMA (Coordinator)
Número de investigadores participantes: 14

Título del proyecto: "English in Europe: Opportunity or threat?"
Entidad financiadora: The Leverhulme Trust (UK)
Entidades participantes: University of Sheffield (UK), University of Copenhagen (Denmark), Charles University (Czech Republic), University of Zaragoza (Spain) and SEERC City College Thessaloniki (Greece).
Duración, desde: 2012 hasta: 2014
Investigador responsable: Dr. Andrew Linn. Centre for Linguistic Research. University of Sheffield (Coord.)
Número de investigadores participantes: 8

Participación en Proyectos de Innovación Docente

Título del proyecto: "Implementación de la lingüística de corpus en la didáctica de las destrezas orales del inglés científico (Facultad de Ciencias) e inglés técnico para ingeniería industrial (E.U.I.T.I.Z.)."

Entidad financiadora: ICE, Universidad de Zaragoza

Entidades participantes: Universidad de Zaragoza

Duración, desde: 2002 hasta: 2004

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría.

Número de investigadores participantes: 8

Título del proyecto: "Proyecto experimental de implantación de metodologías activas y colaborativas para el aprendizaje del inglés científico-técnico y empresarial en el marco de la convergencia al EEES"

Entidad financiadora: ICE, Universidad de Zaragoza

Entidades participantes: Universidad de Zaragoza

Duración, desde: 2004 hasta: 2005

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría.

Número de investigadores participantes: 5

Título del proyecto: "Proyecto interdepartamental para la implantación del Portafolio Europeo de Lenguas (European Portfolio) dentro del Plan Docente de las asignaturas de idiomas para fines especializados en los campus de Zaragoza, Huesca y Teruel"

Entidad financiadora: convocatoria "Incentivación de la Innovación Docente para la Adaptación de las Titulaciones de la Universidad de Zaragoza al Espacio Europeo de Educación Superior" (PIIDUZ/2006)

Entidades participantes:

Duración, desde: septiembre 2006 hasta: julio 2007

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: "Seguimiento de los resultados académicos obtenidos tras la implantación del Portafolio Europeo de Lenguas (European Language Portfolio) como sistema de evaluación en asignaturas-piloto ECTS de los departamentos de Filología Inglesa y Alemana y Filología Francesa de la Universidad de Zaragoza"

Entidad financiadora: Convocatoria de Ayudas del Plan de Mejora Docente y Académica de la Universidad de Zaragoza. Curso 2007-2008.

Duración, desde: septiembre 2007 hasta: julio 2008

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada Auría

Número de investigadores participantes: 6

Título del proyecto: " Las TIC como vehículo para la comunicación oral, el aprendizaje de idiomas y el intercambio cultural"

Entidad financiadora: Universidad de Zaragoza, Convocatoria PESUZ 2008 - 4.

Duración, desde: 2008 hasta: 2009

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué

Número de investigadores participantes: 2

Título del proyecto: "Desarrollo de una plataforma de enseñanza virtual para las asignaturas del Máster Oficial en Estudios Textuales y Culturales en Lengua Inglesa del Departamento de Filología Inglesa de la Universidad de Zaragoza."

Entidad financiadora: Universidad de Zaragoza. Programas de Innovación Docente PESUZ 2008-2.

Duración, desde 2008 hasta 2009

Investigador responsable: Dras. Carmen Pérez-Llantada y Susana Onega

Número de investigadores participantes: 10

Título del proyecto: "Red docente de lenguas extranjeras en la Comunidad de Aragón: diagnóstico y evaluación de las actuales dinámicas y necesidades metodológicas y formativas para el enseñanza/ el aprendizaje de las destrezas orales del inglés." PIIDUZ_10_1_396.

Duración, desde 2010 hasta 2011

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 10

Título del proyecto: "El inglés académico como vehículo para la internacionalización, la especialización y la mejora de la calidad en la enseñanza universitaria." PMDUZ_09_2_305

Duración, desde 2009 hasta 2010

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué

Número de investigadores participantes: 15

Título del proyecto: "Red docente de lenguas extranjeras en la Comunidad de Aragón: diagnóstico y evaluación de las actuales dinámicas y necesidades metodológicas y formativas para el enseñanza/ el aprendizaje de las destrezas orales del inglés." PIIDUZ_.

Duración, desde 2010 hasta 2011

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 10

Título del proyecto: "La oferta de inglés académico especializado para el PDI: consolidación del proyecto y líneas de actuación para el futuro" PMDUZ_10_2_247

Duración, desde 2010 hasta 2011

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué

Número de investigadores participantes: 15

Título del proyecto: "Hacia un proceso de acreditación de los estándares de calidad del perfil de aprendizaje competencial en el Programa de Postgrado en Estudios Ingleses de la Universidad de Zaragoza".

Duración, desde 2011 hasta 2012

Investigador responsable: Dras. Susana Onega y Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 10

Título del proyecto: "Evaluación de la calidad de la actividad docente y de los procesos de aprendizaje de los estudiantes a través del European Language Portfolio (ELP)". PIIDUZ_2011-4

Duración, desde 2011 hasta 2012

Investigador responsable: Dres Francisco Collado y Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 10

Título del proyecto: "Desarrollo de una Red de trabajo colaborativo en torno a un sistema de gestión modular de la información en el Máster de Traducción de Textos Especializados (Inglés)" PMDUZ_11_1_532

Duración, desde 2011 hasta 2012

Investigador responsable: Dres. Ramón Plo Alastrué y Ignacio Vázquez Orta.

Número de investigadores participantes: 16

Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

(CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor, S = Documento Científico-Técnico restringido.)

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Sons and Lovers: la aventura del héroe."
AÑO: 1986
REF. REVISTA/LIBRO: *Miscelánea. A Journal of English Studies.* Vol 6
PÁGINAS: 119-133 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: *El Proceso de Iniciación de Paul Morel*
AÑO: 1986
REF. REVISTA/LIBRO: *Memorias de Licenciatura. Zaragoza: Prensas Universitarias.*
PÁGINAS: *CLAVE:* S

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: *The Avignon Quintet : Clues for a Reading*
AÑO: 1989
REF. REVISTA/LIBRO: *Miscelánea. A Journal of English Studies.* Vol 10
PÁGINAS: 93-106 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): M.I. González, C. Inchaurrealde, R. Plo, M.A. Soláns
TÍTULO: *Textos Técnicos y Científicos en Inglés.*
AÑO: 1990
REF. REVISTA/LIBRO: *Anexos de Educación Abierta vol. 73. Instituto de Ciencias de la Educación: Universidad de Zaragoza. ISBN: 84-7791-045-6*
PÁGINAS: *CLAVE:* L

AUTORES (p.o. de firma): M.I. González, C. Inchaurrealde, R. Plo, M.A. Soláns
TÍTULO: "Explotación Pedagógica del Texto Auténtico en una clase de E.S.T."
AÑO: 1990
REF. REVISTA/LIBRO: *Actas del VII Congreso Internacional de Lingüística Aplicada. Sevilla: Servicio de Publicaciones.*
PÁGINAS: 245-256 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): M.I. González, C. Inchaurrealde, R. Plo, M.A. Soláns
TÍTULO: "Ejercicios de Lectura y Escritura en ESP"
AÑO: 1990
REF. REVISTA/LIBRO: *Actas de las I Jornadas de Lengua Moderna para fines específicos. Zaragoza: Servicio de Publicaciones. ISBN: 84-7733-192-8*
PÁGINAS: 29-36 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): C. Olivares, F. Collado, M. Jaime, R. Plo, M.A. Soláns
TÍTULO: *Banco de materiales de carácter literario y cultural para la enseñanza de Inglés para Fines Específicos.*
AÑO: 1991
REF. REVISTA/LIBRO: *Zaragoza: Servicio de Publicaciones de la Universidad. ISBN: 84-7733-277-0.*
PÁGINAS: *CLAVE:* L

AUTORES (p.o. de firma): S. Onega, F. Collado, J.A. García, R. Plo
TÍTULO: "La Novela Histórica y el Postmodernismo"
AÑO: 1992
REF. REVISTA/LIBRO: Actas del XVI Congreso Nacional de AEDEAN. Valladolid:
PÁGINAS: 567-569 *CLAVE:* S

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "The Novelist as Prince of Darkness: A Scientific Approach to Lawrence Durrell's *Monsieur*."
AÑO: 1992
REF. REVISTA/LIBRO: F. Collado-Rodríguez (ed.) *Science, literature, and Interpretation*.
Zaragoza: Secretariado de Publicaciones.
PÁGINAS: 97-116 *CLAVE:* CL

AUTORES (p.o. de firma): M.I. González, C. Inchaurrealde, R. Plo, M.A. Soláns
TÍTULO: *Writing in E.S.T. A Course on Writing English for Science and Technology*.
AÑO: 1992
REF. REVISTA/LIBRO: Zaragoza: Secretariado de Publicaciones. ISBN: 84-7733-333-5
PÁGINAS: *CLAVE:* L

AUTORES (p.o. de firma): M.I. González, C. Inchaurrealde, R. Plo, M.A. Soláns
TÍTULO: "Diseño de módulos para la enseñanza de la lectura y la escritura en ESP"
AÑO: 1992
REF. REVISTA/LIBRO: Actas del VIII Congreso Nacional de Lingüística Aplicada. Vigo. ISBN: 84-604-2518-5
PÁGINAS: 313-320 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Rituals of Regeneration in *The Avignon Quintet*"
AÑO: 1992
REF. REVISTA/LIBRO: *On Miracle Ground VII. The International Lawrence Durrell Conference. Avignon*.
PÁGINAS: *CLAVE:* S

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Cosmos and Chaos in *The Avignon Quintet*"
AÑO: 1993
REF. REVISTA/LIBRO: *Deus Loci: The Lawrence Durrell Journal*. NSS2 University of Baltimore: Institute for Publications
Design. ISSN: 0707-9141
PÁGINAS: 116-129 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: La Estructura Mítica de *The Avignon Quintet* de Lawrence Durrell: Unidad y Fragmentación
AÑO: 1996
REF. REVISTA/LIBRO: Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza ISBN: 84-8913-16-3*
PÁGINAS: *CLAVE:* L (microforma)

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: Gender and Genre Conventions in *When Harry Met Sally*
AÑO: 1996

REF. REVISTA/LIBRO: Cornut-Gentille, Ch. and J.A. García-Landa (eds). *Gender, Ideology essays on theory, fiction and film*. Amsterdam, Atlanta: Rodopi. ISBN: 90-5183-969-3
PÁGINAS: 399-418 CLAVE:CL

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Several Pre-Texts in Scientific Writing"
AÑO: 1996
REF. REVISTA/LIBRO: B. Penas (ed.) *The Intertextual Dimension of Discourse*. Zaragoza: Servicio de Publicaciones ISBN: 84-89513-44-9
PÁGINAS: 191-206 CLAVE:CL

Autores (p.o. de firma): Plo Alastrué, Ramón, Carmen Pérez-Llantada
Título: "Textual and Contextual Models of Science Writing."
Referencia revista / libro: J.T. Battalio (ed.) *Essays in the Study of Scientific Discourse: Rhetorical, Historical, Linguistic and Pedagogical Perspectives*. ISBN: 1-56750-384-5
Clave:CL Páginas, inicial: 227 final: 239 fecha: 1998
Editorial (si libro): Ablex Publishing corp. Lugar de publicación: Stamford, CT

Autores (p.o. de firma): Pérez-Llantada, Carmen, Ramón Plo Alastrué
Título: "Rethinking Rhetorical Strategies in Academic Genres."
Referencia revista / libro: Fortanet, I., S. Posteguillo *et al.* (eds.) *Genre Studies in English for Academic Purposes*.
Clave:CL Páginas, inicial: 79 final: 98 fecha: 1998
Editorial (si libro): Publicaciones de la Universitat Jaume I Lugar de publicación: Castelló de la Plana

Autores (p.o. de firma): Carmen Pérez-Llantada, Ramón Plo Alastrué,
Título: *Link! An Interactive Course in English for Science and Technology*
Ref. revista : Libro ISBN 84-7791-172-x
Clave: L (CDRom) Volumen: Páginas, inicial: final: Fecha: 2000
Editorial (si libro): Instituto de Ciencias de la Educación: Universidad de Zaragoza
Lugar de publicación: Zaragoza

Autores (p.o. de firma): Ramón Plo-Alastrué , Mª Jesús Martínez-Alfaro (eds.)
Título: *Beyond Borders: Re-defining Generic and Ontological Boundaries*
Ref. revista: Libro ISBN 3-8253-1289-5
Clave: L Volumen: Páginas: 207 pp Fecha: 2002
Editorial (si libro): Universitätsverlag C. Winter (Anglistische Forschungen)
Lugar de publicación: Heidelberg (Germany)

AUTORES (p.o. de firma): Mª Jesús Martínez Alfaro, Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Ontologies and Genres: The Dynamics of Mergence and Subversion."
AÑO: 2002
REF. REVISTA/LIBRO: Plo-Alastrué, R. and M.J. Martínez-Alfaro (eds.) *Beyond Borders: Re-defining Generic and Ontological Boundaries*
PÁGINAS: 9-15 CLAVE: CL

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo, John Swales; Sheryl Leicher
TÍTULO: "Introducing a Speaker"
AÑO: 2004
REF. REVISTA/LIBRO: MICASE Corpus: Pedagogical Forays. University of Michigan: English Language Institute.
PÁGINAS: <<http://www.lsa.umich.edu/eli/micase/>> CLAVE: S (Online publication)

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Foregrounding Process: Postmodernist Traits in *The Avignon Quintet*."
AÑO: 2005
REF. REVISTA/LIBRO: *Deus Loci: The Lawrence Durrell Journal* NS9 2003-2005 ISSN: 0707-9141
PÁGINAS: 34-51 *CLAVE:* A

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué
TÍTULO: "Vagueness and Imprecise numbers in the hard disciplines of the MICASE"
AÑO: 2006
REF. REVISTA/LIBRO: Pérez- Llantada, C. and G. Ferguson (eds.) *English as a GloCalization Phenomenon. Observations from a Linguistic Microcosm.* Universidad de Valencia: PUV. ISBN10: 84-370-6445-7, ISBN13: 978-84-370-6445-1,
PÁGINAS: 185-207 *CLAVE:* CL

AUTORES (p.o. de firma): Carmen Pérez-Llantada, Ramón Plo Alastrué, C. P. Neumann (eds.)
TÍTULO: *Proceedings of the 5th AELFE Conference. Actas del V Congreso Internacional AELFE*
AÑO: 2006
REF. REVISTA/LIBRO: U. de Zaragoza: Prensas Universitarias ISBN 84-7733-846-9 Depósito Legal: Z-2388-2006
PÁGINAS: *CLAVE:* L (CD-Rom)

AUTORES (p.o. de firma): S.Onega, M.J. Martínez, M. Nadal, R. Plo
TÍTULO: "Las formas de la alteridad: Estructura e ideología en re-escrituras contemporáneas de temas y convenciones canónicas."
AÑO: 2006
REF. REVISTA/LIBRO: Alcaraz, A. C. Soto, M.C. Zunino (eds.) *Proceedings of the 29th AEDEAN Internacional Conference.* Univ de Jaén. ISBN: 84-8439-332-1
PÁGINAS: *CLAVE:* S (CD-Rom)

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué.
TÍTULO: "La producción escrita en inglés: una propuesta integradora en el paso del bachillerato a la universidad."
AÑO: 2007
REF. REVISTA/LIBRO: *El desarrollo de competencias en lenguas extranjeras: textos y otras estrategias.* Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia.
PÁGINAS: 65-98 *CLAVE:* CL

AUTORES (p.o. de firma): Ramón Plo Alastrué (Dirección editorial) & Isabel de Andrés-Monte (Coord.)
TÍTULO: *El desarrollo de competencias en lenguas extranjeras: textos y otras estrategias.*
ISBN 978-84-369-4515-7
AÑO: 2007
REF. REVISTA/LIBRO: Madrid: Ministerio de Educación y Ciencia.
PÁGINAS: 267 *CLAVE:* L

AUTORES (p.o. de firma): Plo, R. & C. Pérez-Llantada, C.,
TÍTULO: "A longitudinal attitude survey on English oral skills: classroom, curriculum, learning and pedagogy implications."
AÑO: 2010

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

REF. REVISTA: *Stadium* 16. ISSN: 1137-8417
PÁGINAS: 309-326 CLAVE: A

AUTORES (p.o. de firma): Pérez-Llantada, C., R. Plo & G. Ferguson.
TÍTULO: "You don't say what you know, only what you can: The perceptions and practices of senior Spanish academics regarding research dissemination in English."
AÑO: 2011
REF. REVISTA: *English for Specific Purposes* 30 (1). ISSN: 08894906. doi: 10.1016/j.esp.2010.05.001
PÁGINAS: 18-30 CLAVE: A

AUTORES (p.o. de firma): Ferguson, G., C. Pérez-Llantada & R. Plo
TÍTULO: "English as an international language of scientific publication: a study of attitudes."
AÑO: 2011
REF. REVISTA: *World Englishes* 30 (1). DOI: 10.1111/j.1467-971X.2010.01656.x
PÁGINAS: 41-59 CLAVE: A

Participación en contratos de I+D de especial relevancia con Empresas y/o Administraciones (nacionales y/o internacionales)

Título del contrato/proyecto: "Inglés científico-técnico. Adaptación de textos para una comunicación efectiva"

Tipo de contrato: ponente de seminario

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario)

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración, desde: 4/3/97 hasta: 12/3/97

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Técnicas de expresión escrita en inglés para las áreas científica y técnica"

Tipo de contrato: ponente de seminario

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario)

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración, desde: 4/4/2000 hasta: 17/4/2000

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Aspectos didácticos y aplicados del inglés para las clases de enseñanza primaria y secundaria"

Tipo de contrato: ponente de seminario

Empresa/Administración financiadora: Convenio de cooperación entre el Gobierno de Aragón y la Universidad de Zaragoza (Programa A: Actualización y especialización del profesorado)

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza. Centro de Profesores y Recursos de Monzón (Huesca).

Duración, desde: 8/3/2001 hasta: 8/3/2001

Investigador responsable: Dr. Ignacio Vázquez Orta

Número de investigadores participantes: 8

Título del contrato/proyecto: "Elaboración del artículo científico en inglés"

Tipo de contrato: ponente de seminario

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario)

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración, desde: 26/3/2001 hasta: 4/4/2001

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Integración de textos especializados para el desarrollo de las destrezas comunicativas del inglés en el bachillerato"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Convenio de cooperación entre el Gobierno de Aragón y la Universidad de Zaragoza. (Programa A: Actualización y especialización del profesorado)

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: 05/02/2002 al 21/03/2002

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Técnicas de comunicación escrita y oral en inglés en el ámbito académico"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: 22/04/2002 al 25/04/2002

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Postgrado de Herramientas informáticas y comunicación para científicos" (Estudio propio de la Universidad de Zaragoza)

Tipo de contrato: ponente (60 créditos)

Empresa/Administración financiadora: Universidad de Zaragoza, DGA, CAI.

Entidades participantes: Universidad de Zaragoza

Duración: julio 2002 (60 horas), julio 2003 (20 horas) y julio 2004 (20 horas)

Investigador responsable: Dr. José Muñoz Embid (2002 y 2003) y Dr. Angel Francés Román (2004)

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Estrategias para la mejora de la comunicación oral en inglés académico (científico-técnico)"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: 27 demarzo al 10 de abril de 2003

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "La comunicación oral en inglés en el marco de la convergencia europea: géneros académicos y profesionales (científico-técnicos)"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: del 22 de marzo al 10 de mayo de 2004

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Redacción del artículo científico-técnico en inglés"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: marzo y abril 2005

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada, Dr. Ramón Plo Alastrué

Número de investigadores participantes: 2

Título del contrato/proyecto: "Teaching and Assessing the Speaking Skills"

Tipo de contrato: Coordinador del Curso

Empresa/Administración financiadora: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Entidades participantes: Programa A Convenio Cooperación Gobierno de Aragón – Universidad de Zaragoza

Duración: 23 enero a 14 febrero de 2006

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué

Número de investigadores participantes: 5

Título del contrato/proyecto: "El inglés oral como idioma de trabajo en el ámbito científico-técnico europeo: estrategias para una comunicación efectiva"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza (Actividades de Formación del profesorado universitario).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: abril y mayo 2006

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Número de investigadores participantes

Título del contrato/proyecto: "El desarrollo de competencias en lenguas extranjeras: textos y otras estrategias"

Tipo de contrato: Director del Curso (10116-B)

Empresa/Administración financiadora: Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Entidades participantes: Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Ministerio de Educación y Ciencia

Duración: 4-8 de septiembre de 2006

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué

Número de investigadores participantes: 10

Título del contrato/proyecto: "*Publish or perish*: estrategias para la publicación de investigación científica y técnica en inglés"

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza, Instituto de las Ciencias de la Educación (Programa de Mejora e Innovación de la Docencia).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: abril y mayo 2007

Investigador responsable: Dra. Carmen Pérez-Llantada, Dr. Ramón Plo Alastrué.

Título del contrato/proyecto: Programa de Doctorado "Estructura y función de proteínas" (MC): "Técnicas de comunicación oral en inglés."

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Universidad de Zaragoza, Dpto. de Bioquímica y Biología Molecular y Celular.

Entidades participantes: Universidad Autónoma de Barcelona, Sevilla, Zaragoza e Instituto Rocasolano (CSIC) Madrid.

Duración: Marzo 2008 (4 horas)

Investigador responsable: Dr. Carlos Gómez-Moreno Calera

Número de investigadores participantes: 1

Título del contrato/proyecto: "Técnicas de comunicación en inglés hablado en el entorno académico (científico-técnico)".

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Vicerrectorado de Evaluación y Mejora de la Enseñanza, Instituto de las Ciencias de la Educación (Programa de Mejora e Innovación de la Docencia).

Entidades participantes: Instituto de las Ciencias de la Educación. Universidad de Zaragoza

Duración: abril y mayo 2008

Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué, Dra. Carmen Pérez-Llantada

Título del contrato/proyecto: "Programa de Doctorado "Estructura y función de proteínas" (MC): "Técnicas de comunicación oral en inglés."

Tipo de contrato: ponente

Empresa/Administración financiadora: Universidad de Zaragoza, Dpto. de Bioquímica y Biología Molecular y Celular.

Entidades participantes: Universidad Autónoma de Barcelona, Sevilla, Zaragoza e Instituto Rocasolano (CSIC) Madrid.

Duración: 8-12 enero y 9-13 marzo 2009 (12 horas)

Investigador responsable: Dr. Carlos Gómez-Moreno Calera

Número de investigadores participantes: 1

Título del contrato/proyecto: "Programa de Internacionalización de la UZ (Formación y preparación lingüística del PDI)".
Tipo de contrato: coordinador y ponente de los cursos de Inglés Especifico para el Profesorado.
Empresa/Administración financiadora: Sección de Relaciones Internacionales. UZ
Entidades participantes: Departamento de Filología Inglesa y Alemana. Sección de RR.II. Facultad de Ciencias. Universidad de Zaragoza
Duración: 2009/2010 y 2010/2011
Investigador responsable: Dr. Ramón Plo Alastrué.
Número de investigadores participantes: 9

Patentes y Modelos de utilidad

Inventores (p.o. de firma):
Título:

N. de solicitud: País de prioridad: Fecha de prioridad:
Entidad titular:
Países a los que se ha extendido:
Empresa/s que la están explotando:

Inventores (p.o. de firma):
Título:

N. de solicitud: País de prioridad: Fecha de prioridad:
Entidad titular:
Países a los que se ha extendido:
Empresa/s que la están explotando:

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Estancias en Centros extranjeros
(estancias continuadas superiores a un mes)

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

Centro: University English Centre for Overseas Students. University College, Cardiff
Localidad: Cardiff País U.K. Fecha: 1982 Duración (semanas): 4
semanas

Tema: "Spoken and Written English for General Purposes."
Clave: O (Student)

Centro: Scottish Universities' International Summer School. University of Edinburgh
Localidad: Edinburgh País U.K. Fecha: 1987 Duración (semanas): 6
semanas

Tema: "Ideologies, Social Action, and Literary Movements."
Clave: O (Student)

Centro: University of London
Localidad: London País U.K. Fecha: 1988 Duración (semanas): 4
semanas

Tema: "English Theatre, Literature and Culture since 1940".
Clave: O (Student)

Centro: English Language Institute. University of Michigan (Ann Arbor)
Localidad: Ann Arbor País U.S.A. Fecha: 2004 Duración (semanas): 4
semanas

Tema: "Marco teórico y aplicaciones pedagógicas del Michigan Corpus of academic Spoken English (MICASE) en la enseñanza universitaria del Inglés Científico-Técnico" bajo la dirección del Dr. John Swales.
Clave: I Visiting Scholar. Morley Scholarship (Univ of Michigan)

Centro: School of English Literature, Language and Linguistics
Localidad: Sheffield País U.K. Fecha: 2007 Duración (semanas): 6
semanas

Tema "Academic Writing in English & Information and Communication Technologies" bajo la dirección del Dr. Gibson Ferguson".
Clave: I Visiting Scholar. Beca de la Adjuntía al Rector para la Convergencia Europea (U. de Zaragoza)

Centro: School of English Literature, Language and Linguistics
Localidad: Sheffield País U.K. Fecha: 2009 Duración (semanas): 6
semanas

Tema "English as the Lingua Franca of Academic Communication" bajo la dirección del Dr. Gibson Ferguson".
Clave: I Visiting Scholar.

Centro: School of English Literature, Language and Linguistics
Localidad: Sheffield País U.K. Fecha: 2011 Duración (semanas): 6
semanas

Tema "English in Europe: Opportunity of Threat?" bajo la dirección del Dr. Gibson Ferguson".
Clave: I Visiting Scholar.

Contribuciones a Congresos

Autores: Ramón Plo Alastrué
Título: "Organización retórica y elementos intertextuales en los registros especializados."
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: Curso sobre "Integración de textos especializados para desarrollar las destrezas comunicativas en inglés en el bachillerato."
Publicación:
Lugar celebración: Zaragoza Fecha: 2002

Autores: Susana Onega, Ramón Plo y Violeta Delgado.
Título: "El Laberinto: motivo y metáfora."
Tipo de participación: Mesa Redonda
Congreso: XXII Congreso AEDEAN
Publicación:
Lugar celebración: U. de Santiago de Compostela Fecha: 2002

Autores: Ramón Plo Alastrué
Título: "Introducing a Speaker."
Tipo de participación: Ponencia
Congreso: English Language Institute Seminar
PUBLICACIÓN: Online
Lugar celebración: Ann Arbor (Univ. Michigan) Fecha: 2004

Autores: Susana Onega, Marita Nadal, Ramón Plo y M^a Jesús Martínez
Título: "Las formas de la alteridad: estructura e ideología en re-escrituras contemporáneas de temas y convenciones canónicas."
Tipo de participación: Ponente Mesa Redonda
Congreso: 29 Congreso AEDEAN
Publicación: CD-Rom
Lugar celebración: U. de Jaén Fecha: Diciembre de 2005

Autores: Ramón Plo Alastrué
Título: "Recursos para el aprendizaje de las destrezas escritas"
Tipo de participación: Ponente
Congreso: Formación del Profesorado de Enseñanza Secundaria
Publicación: Si
Lugar celebración: Santander. UIMP Fecha: Septiembre de 2006

Autores: Ramón Plo Alastrué
Título: "El examen de lenguas extranjeras en las pruebas de acceso a la universidad."
Tipo de participación: Ponente Mesa Redonda
Congreso: Formación del Profesorado de Enseñanza Secundaria
Publicación:
Lugar celebración: Santander. UIMP Fecha: Septiembre de 2006

Autores: Ramón Plo Alastrué
Título: "Thank you for downloading us: podcasts and their pedagogical application in an English for Science course."
Tipo de participación: Ponente
Congreso: "VI Congreso AELFE"

Publicación:
Lugar celebración: U. de Lisboa

Fecha: Octubre de 2007

Autores: Ignacio Vázquez (coord).

Título: "The InterLAE research group: Trends, outcomes and future challenges."

Tipo de participación: Ponente Presentación Equipo

Congreso: "InterLAE International Conference"

Publicación:

Lugar celebración: Jaca. U de Zaragoza

Fecha: 11-13 diciembre de 2008

Autores: Ramón Plo Alastrué

Título: "Análisis y valoración de BSCW como plataforma de trabajo colaborativo en el Máster de Estudios Textuales y Culturales en Lengua Inglesa."

Tipo de participación: Ponente

Congreso: "III Jornadas de Innovación e Investigación en la Universidad de Zaragoza."

Publicación:

Lugar celebración: U.Z.

Fecha: 16 septiembre de 2009

Autores: Ramón Plo Alastrué

Título: "La oferta de inglés académico para el PDI: ¿hacia una política lingüística en la Universidad de Zaragoza?."

Tipo de participación: Ponente

Congreso: "IV Jornadas de Innovación e Investigación en la Universidad de Zaragoza."

Publicación:

Lugar celebración: U.Z.

Fecha: 14-15 septiembre de 2010

Autores: Ramón Plo Alastrué

Título: "La Comunicación oral en la lengua inglesa en la E. Primaria y Secundaria. Estrategias de Aprendizaje."

Tipo de participación: Ponente (10 horas)

Congreso: "Seminario Autonómico de Asesores de CPR de Competencia Lingüística"

Publicación:

Lugar celebración: CPR Juan de Lanuza (Zaragoza).

Fecha: 12 noviembre 2010 a 27 de mayo de 2011

Autores: Carmen Pérez-Llantada, Ramón Plo y Concha Orna.

Título: "InterLAE Networking with a focus on quality assurance"

Tipo de participación: Ponente

Congreso: "ISQUALE Meeting. Grundtvig Project"

Publicación:

Lugar celebración: Sofia, (Bulgaria)

Fecha: 2 diciembre de 2011

Autores: Carmen Pérez-Llantada, Ramón Plo y Concha Orna.

Título: "Integrating Language and Competency-based learning"

Tipo de participación: Ponente

Congreso: OPTIMA and ISQUALE Meeting"

Publicación:

Lugar celebración: Sofia, (Bulgaria)

Fecha: 3 diciembre de 2011

Tesis Doctorales dirigidas

Título: "Grammatical and pragmatic features of quotatives in English and Spanish adolescent speech. A contrastive corpus-based approach."

Doctorando: Clare Macnamara Little

Universidad: Zaragoza

Facultad Filosofía y Letras

Fecha: Proyecto aprobado en 2011. En fase de elaboración (Co-dirección)

Título: "A Corpus-based analysis of foreign-soundingness in non-native research writing practices: a proposed taxonomy for the interlanguage literacies continuum."

Doctorando: Michael Brian Smith

Universidad: Zaragoza

Facultad Filosofía y Letras

Fecha: Proyecto aprobado en 2011. En fase de elaboración (Co-dirección)

DIRECCIÓN DE TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN DE TERCER CICLO:

- "A contribution to the expression of stance in MICASE. A cross-disciplinary study of academic lectures," de D^a Irene Aixalá Gil. Trabajo de Investigación de Tercer Ciclo, 6 créditos. Universidad de Zaragoza, 2007. Calificación DEA: Sobresaliente
- "Introducing Quotative Be-Like" de D^a Clare Macnamara Little. Tesis de Fin de Máster. *Master in Textual and Cultural Studies in English*. Zaragoza, Junio 2010. Calificación TFM: Sobresaliente
- "Análisis de problemas, estrategias y soluciones en la traducción científica" de D^a Adriana Bausells Espín. Tesis de Fin de Máster. *Máster en Traducción de Textos Especializados*. Zaragoza, Septiembre 2011. Calificación TFM: Sobresaliente
- "Analysis of the Use of video Activities to Enhance Students' Aural Skills at an Undergraduate Level at the Federal University of Pará in Bragança Campus in Brazil" de D^a Ciléia Alves Menezes. Tesis de Fin de Máster. *Master in Textual and Cultural Studies in English*. Zaragoza, Septiembre 2011. Calificación TFM: Notable
- "Traducción: Evaluación morfológica y molecular del complejo de especies *Diplodactylus savagei* de la región de Pibara, Australia Occidental, con una descripción de una nueva especie" de D^a Silvia Seoane. Tesis de Fin de Máster. *Máster en Traducción de Textos Especializados*. Zaragoza, Noviembre 2011. Calificación TFM: Notable
- "Traducción de textos científicos" de D^a Blanca Guzmán. Tesis de Fin de Máster. *Máster en Traducción de Textos Especializados*. Zaragoza, Noviembre 2011. Calificación TFM: Sobresaliente

Participación en comités y representaciones internacionales

Título del Comité: Evaluador Programa Europa de Estancias de Investigación
Entidad de la que depende: CAI (Zaragoza)
Tema: Estancias internacionales
Fecha: 2002

Título del Comité: Miembro del Comité Organizador del V Congreso Internacional de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos (AELFE)
Entidad de la que depende: Universidad de Zaragoza
Tema: Lenguas para fines específicos
Fecha: 2006

Título del Comité: Evaluador del comité científico del congreso "Interpersonality in written academic discourse: perspectives across languages and cultures"
Entidad de la que depende: InterLAE, Universidad de Zaragoza.
Tema: Metadiscurso en la prosa académica
Fecha: Jaca, diciembre 2008

Título del Comité: Evaluador del International Seminar on Languages for Business (SLB)
Entidad de la que depende: Florida International University (Miami, USA), Center for International Business Research (Miami, USA), y Universidad de Salamanca en Ávila
Tema: Inglés para Fines Específicos.
Fecha: Ávila, junio 2009

Título del Comité: ISQALE Grundtvig Project
Entidad de la que depende: European Commission. Education and Culture DG
Tema: Lifelong Learning Programme.
Fecha: Sofia (Bulgaria), diciembre 2011

Título del Comité: Centre for Linguistic Research. University of Sheffield (Coord)
Entidad de la que depende: The Leverhulme Trust
Tema: English in Europe: Opportunity or threat? Project.
Fecha: Sheffield (UK), abril 2011

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

Título: "Beyond Borders: Re-defining Generic and Ontological Boundaries". VII Jornadas de Literatura en Lengua Inglesa. Universidad de Zaragoza.

Tipo de actividad: Co-organizador

Ambito: Internacional

Fecha: 2000

Título: Conferencia sobre "Specialized vocabulary in English for Science" impartida por el profesor D. Colin Nicholson.

Tipo de actividad: "Programa de colaboración de profesionales externos en la docencia universitaria." Facultad de Ciencias.

Fecha: 2003

Título: "Teaching and Assessing the Speaking Skills." Convenio Universidad de Zaragoza - Diputación General de Aragón.

Tipo de actividad: Coordinador del Seminario

Ambito: Nacional

Fecha: 2006

Título: "El desarrollo de competencias en lenguas extranjeras: textos y otras estrategias". Universidad Internacional Menéndez Pelayo. **10116B** (Santander).

Tipo de actividad: Director del Curso

Ambito: Internacional

Fecha: 2006

Título: V Congreso Internacional de la 'European Society of English for Specific Purposes (AELFE) Zaragoza.

TIPO DE ACTIVIDAD: Co-organizador

ÁMBITO: Internacional

Fecha: 2006

Título: Conferencias sobre "Spoken English: Interview Assessment Criteria" impartidas por el profesor D. Julian Chancellor.

Tipo de actividad: "Programa de colaboración de profesionales externos en la docencia universitaria". Facultad de Ciencias.

Fecha: 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 y 2009

Título: Cursos de Inglés Especializado para el PDI de la Universidad de Zaragoza .Vicerrectorado de Relaciones Internacionales. (Programa de formación y preparación lingüística del PDI.)

Tipo de actividad: Coordinador de los Cursos (10)

Ambito: Programa de Internacionalización de la UZ

Fecha: 2008-2010

Título: Organización de Seminarios. (Programa Departamental de formación del profesorado. PIIDUZ)

Tipo de actividad: Organización de Seminarios

Ambito: (Programa de formación del profesorado.

Departamentales impartidos por:

Vicerrectorado de Innovación Docente)

Dr. Gibson Ferguson (U Sheffield) (9 junio 2010)

Dr. Alejandro Curado (U Extremadura) (19 noviembre 2010)

Dr. Chris Feak (U Michigan) (2 junio 2011)

Dr. Sally Burges (U La Laguna) (23 septiembre 2011)

Fecha: 2009-2011

Título: 1st International Conference. English for International and Intercultural Communication: Research, innovation and employability across educational curricula.

Tipo de actividad: Co-organizador

Ambito: Internacional

Fecha: 3-4 junio de 2011

Experiencia de gestión de I+D

Gestión de programas, planes y acciones de I+D

Título: VII Jornadas de Literatura Contemporánea en Lengua Inglesa.
Entidad financiadora: Dirección General de Enseñanza Superior e Investigación Científica.
Entidades Participantes: Ministerio de Educación y Cultura
Tipo de actividad: Organización de Congresos, Cursos y Seminarios de carácter Científico o Técnico. CO 99-0551
Fecha: 29/12/1999

Título: Beyond Borders: Re-defining Generic and Ontological Boundaries
Entidad financiadora: Vicerrectorado de Investigación.
Entidades Participantes: Universidad de Zaragoza
Tipo de actividad: Organización de Congresos y Reuniones Científicas (1999 – 2ª resolución)
Fecha: 9-11 marzo 2000

Título: Dr Charles Meyer (Massachusetts University Boston)
Entidades Participantes: Universidad de Zaragoza y Fundación Banco Santander – Central Hispano. (Cód. 245-121)
Tipo de actividad: Visita de Investigador de Excelencia
Fecha: 2005

Título: II Convocatoria de ayudas para la realización de acciones de movilidad vinculadas a la implantación del Espacio Europeo de Educación Superior, la Innovación Docente y la Mejora de la Calidad de la Enseñanza en la Universidad de Zaragoza.
Entidades Participantes: Universidad de Zaragoza. Adjuntía al Rector para la Convergencia Europea
Tipo de actividad: Estancia en la School of English Language, Literature and Linguistics de la Universidad de Sheffield.
Fecha: 2008

Título: Programa de Internacionalización de la UZ (Formación y preparación lingüística del PDI).
Entidades Participantes: Universidad de Zaragoza. Sección de Relaciones internacionales.
Tipo de actividad: Coordinación Departamental de la Docencia de Inglés Específico para el PDI de la Universidad de Zaragoza.
Fecha: 2009-2011

Nota: Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar
(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).

Tramos de Investigación Reconocidos: 2

Tramos de Docencia Reconocidos: 5

Valoración ACPUA: 3,9 puntos

Evaluaciones positivas de Docencia durante este periodo: Positiva "destacada" en Fac. de Ciencias (2006-2010) y Positiva "destacada" en Fac. de Filosofía y Letras (2007-2010).

- Funcionario de carrera en excedencia del cuerpo de Profesores Numerarios de Enseñanza Secundaria. MEC (1986).
- Premio extraordinario de licenciatura (1987)
- Desde 1998 hasta 2000 subdirector de la revista *Miscelánea* del Dpto. de Filología Inglesa y Alemana. (Universidad de Zaragoza).
- Desde 2001 miembro del Consejo de redacción de la revista *Miscelánea* del Dpto. de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Zaragoza y, desde 2007, de la revista *Ibérica* de Inglés para Fines Específicos.
- Miembro de Tribunales de Tesis Doctoral en la Subárea de Literatura (3) y Lingüística (1); miembro de la Comisión de Selección en el área de conocimiento de Filología Inglesa (Prof. Colaboradores y contratos urgencia) (2003/04 y 2008/09); miembro del Tribunal DEA del Programa de Doctorado de la Subárea de Lingüística del Dpto. de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Zaragoza (2007) y del Tribunal encargado de evaluar las Tesis de Máster de la Subárea de Lingüística (2008-2010).
- Secretario de la Comisión Económica del Departamento de Filología Inglesa y Alemana (1987-1996)
- Secretario del Departamento de Filología Inglesa y Alemana (1995-97).
- Presidente de la Comisión de Doctorado del Dpto. de Filología Inglesa y Alemana (2004-06 y 2008-2010).
- De 2000 a 2006 Coordinador (COU) y Armonizador (LOGSE) en las pruebas de Acceso a la Universidad de Zaragoza para la asignatura de Inglés.
- De 2004 a 2006 Coordinador de Lengua Extranjera (Inglés) en las pruebas de Acceso a la Universidad de Zaragoza para mayores de 25 años.
- De 2003 a 2008 Participación en el Programa de Colaboración de Profesionales Externos (Universidad de Zaragoza: Facultad de Ciencias en colaboración con D. Colin Nicholson y D. Julian Chancellor)
- De 2006 a 2008 Participación en el Programa Tutor (Universidad de Zaragoza: Facultad de Ciencias)
- Vocal del Tribunal de Idioma Inglés para la Certificación de Niveles de Competencias en Lenguas Modernas. (2010 y 2011)
- Coordinador de Lenguas Extranjeras en el Seminario Permanente: "Competencia Lingüística: Comunicación oral y escrita." Convenio de Cooperación entre el Gobierno de Aragón y la Universidad de Zaragoza. (2010 -12)
- Miembro de AEDEAN y AELFE.